

## Bekanntmachung UVgO: Migration und Datenmanagement zur Sammlungsdigitalisierung der Lübecker Museen

Vergabenummer	1.102.1-051/26
Bezeichnung	Migration und Datenmanagement zur Sammlungsdigitalisierung der Lübecker Museen
Art der Vergabe	Öffentliche Ausschreibung
Vergabe- und Vertragsordnung	UVgO
Art des Auftrags	Dienstleistung

### Auftraggeber

#### Adresse der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle

Bezeichnung	<a href="#">1.102.3 Zentrale Verwaltungsdienste, Statistik und Wahlen - Hansestadt Lübeck - Der Bürgermeister</a>
Zu Händen	<a href="#">Vergabewesen</a>
Postanschrift	<a href="#">Postfach</a>
Ort	<a href="#">23539 Lübeck</a>
Telefon	<a href="#">+49 4511227330</a>
E-Mail	<a href="mailto:vergabewesen@luebeck.de">vergabewesen@luebeck.de</a>
URL	<a href="http://www.luebeck.de">http://www.luebeck.de</a>

Bei Vergabe im Namen und für Rechnung

#### Adresse der den Zuschlag erteilenden Stelle

[Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"](#)

#### Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt oder bei der sie eingesehen werden können

[Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"](#)

### Auftragsgegenstand

#### Leistungsbeschreibung

Art der Leistung	<a href="#">Migration und Datenmanagement zur Sammlungsdigitalisierung der Lübecker Museen</a>
Umfang der Leistung	<a href="#">Migration und Datenmanagement zur Sammlungsdigitalisierung der Lübecker Museen</a>

#### Erfüllungsorte

##### Haupterfüllungsort

Bezeichnung	<a href="#">FB 4 Kultur und Bildung -Hansestadt Lübeck - Der Bürgermeister</a>
Postanschrift	<a href="#">Schildstraße 12 - 14</a>
Ort	<a href="#">23552 Lübeck</a>

#### Ausführungsfristen

Bestimmungen über die Ausführungsfrist	<a href="#">Die Arbeiten sollen ab August 2026 bis Ende Juni 2027 geleistet werden, der Umfang variiert in einem Umfang von etwa 20h/Woche (Aug. 26 bis März 27, danach etwa 10 Stunden pro Woche). Das Gesamtvolumen entspricht damit etwa 900 Stunden. Die Auftragserteilung für das Kalenderjahr 2027 ist abhängig vom</a>
--	---

Vorbehalt der Verfügbarkeit der entsprechenden Mittel und kann erst nach Freigabe der Haushaltsmittel erfolgen.

## Fristen

Bezeichnung	Datum, ggf. Uhrzeit
Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen (u.a.)	19.06.2026
<b>Angebotsfrist</b>	<b>25.06.2026 09:00 Uhr</b>
Zuschlags-/Bindefrist	24.07.2026

## Wertung

### Wertungsmethode der Vergabe

Wertungsmethode                      Wirtschaftlich günstigstes Angebot gemäß der im Anschreiben oder den Vergabeunterlagen angegebenen Kriterien.

## Lose

### Etwaige Vorbehalte wegen Teilung in Lose, Umfang der Lose und mögliche Vergabe der Lose an verschiedene Bieter

Die Vergabe ist nicht in Lose aufgeteilt.

## Nachweise / Bedingungen

### Vom Unternehmen einzureichende Unterlagen

Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen

Bedingung an die Auftragsausführung

- Angaben zur Anforderung eines Wettbewerbsregisterauszuges (Anl. 6) (mittels Eigenerklärung vorzulegen)
- Bietererklärung (Anl. 4a) (mittels Eigenerklärung vorzulegen)
- Erklärungen zu diversen Themen gemäß Anlage 5 oder Eintragung in das amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen ([www.amtliches-verzeichnis.ihk.de](http://www.amtliches-verzeichnis.ihk.de)) (mittels Eigenerklärung vorzulegen)
- Pflichtenheft (Anl. 3a) (mittels Eigenerklärung vorzulegen)
- Preisblatt (Anl. 4b) (mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

- Eigenerklärung zu den unter Punkt B - Voraussetzungen genannten Erfahrungen/ Kenntnissen (mittels Eigenerklärung vorzulegen)
- Mindestens 3 Referenzen und Nachweise über - (mittels Eigenerklärung vorzulegen): -Migrationsdaten-Management für mindestens 3 Kultureinrichtungen
  - Arbeit an Forschungsdaten heterogener Sammlungsbestände (inkl. ethnologischer und naturkundlicher Daten)
  - Nachzuweisen sind erfolgreiche Datenmigrationen in die Objektverwaltungsdatenbank robotron\*Daphne (Ausschlusskriterium)

### Auflagen zur persönlichen Lage

### Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

### Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

### Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten                      **Nein**

Juristische Personen müssen die Namen und die berufliche Qualifikation der Personen angeben,                      **Nein**

die für die Ausführung der  
betreffenden Dienstleistung  
verantwortlich sein sollen

## Vergabeunterlagen

### Bereitstellung der Vergabeunterlagen

Postalischer Versand	Nein
Elektronisch	Ja, mittels Vergabemarktplatz "DTVP"
URL zu den Auftragsunterlagen	<a href="https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6NYTVPEREH4/documents">https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6NYTVPEREH4/documents</a>
Zusätzliche Angaben über die Maßnahmen zum Schutz der Vertraulichkeit und der Zugriffsmöglichkeit auf die Vergabeunterlagen	

## Angebote

### Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Beginn der Angebotsöffnung	25.06.2026 09:00 Uhr
----------------------------	----------------------

### Angebotsabgabe

Art der akzeptierten Angebote	Elektronisch in Textform
URL zur Abgabe elektronischer Angebote	<a href="https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6NYTVPEREH4">https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6NYTVPEREH4</a>
Zugriff auf Preisdokumente bis zur manuellen Freigabe während der Angebotsprüfung/-wertung sperrern (Zwei-Umschlags- Verfahren)	Nein
Eingabemöglichkeiten zu Angebotspreisen für Unternehmen innerhalb des Bietertools sperren	Nein

### Weitere Anforderungen an Angebote

Angebote sind in Form von elektronischen Katalogen einzureichen oder müssen einen elektronischen Katalog enthalten.	Nein
Forderung von Proben und Mustern	Nein

### Besondere Anforderungen zu Unterauftragnehmern

Die Namen der Nachunternehmer sind bereits bei der Angebotsabgabe anzugeben.	Nein
--	------

### Nebenangebote

Nebenangebote	werden nicht zugelassen.
---------------	--------------------------

## Verfahren/Sonstiges

### Sonstige Informationen

UVGO Öffentliche Ausschreibung

Sonstige Informationen für  
Bieter/Bewerber

Fragen zu den Vergabeunterlagen übermitteln Sie uns bitte fristgerecht ausschließlich elektronisch über das Vergabeportal, dort über den Bereich "Kommunikation" für dieses Vergabeverfahren. Da auch eventuell mit den Bieterinformationen einhergehende, wichtige Änderungen an den Vergabeunterlagen auf diesem Wege kommuniziert werden, wird dringend empfohlen, dass sich die Unternehmen regelmäßig im Projektraum informieren, um die Bieterinformationen zu erhalten. Es werden weder telefonische noch mündliche Auskünfte erteilt. Alle vom Auftraggeber gegebenen Auskünfte sind bei der Ausarbeitung der Angebote zu berücksichtigen. Bieter können sich nicht darauf berufen, Informationen nicht zur Kenntnis genommen zu haben.

Auch die Kommunikation nach Angebotsabgabe erfolgt über dieses Portal.

Angebote können ausschließlich über das sogenannte Bietertool der Vergabepattform DTVP im Projektraum eingereicht werden, nur hierdurch wird die geforderte Verschlüsselung gewährleistet.

Auf anderen Übertragungswegen - insbesondere per E-Mail, Post oder über den Bereich "Kommunikation" des Vergabeportals - eingehende Angebote bzw. Angebotsbestandteile werden nicht berücksichtigt.

Wir bitten Sie, dem Angebot möglichst alle geforderten Unterlagen beizufügen.

Bekanntmachungs-ID

CXS0Y6NYTVPEREH4